

## Speakerphone with 12-Number Memory User's Guide

### INTRODUCTION

Your speakerphone is designed to give you flexibility in use and high quality performance. To get the most from your new telephone, we suggest that you take a few minutes right now to read through this instruction manual.

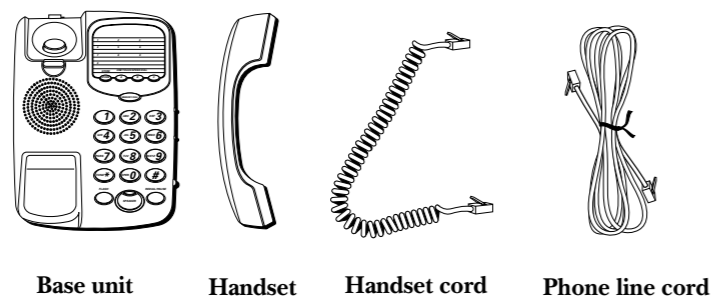


**WARNING:** TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

### BEFORE YOU BEGIN

#### PARTS CHECKLIST

Your package should contain the following items:

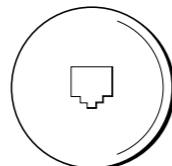


Base unit Handset Handset cord Phone line cord

#### MODULAR JACK

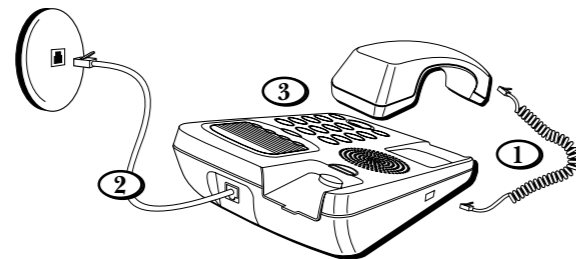
#### REQUIREMENTS

You need an RJ14C or RJ11 type modular jack, which is the most common type of phone jack and might look like the one pictured here. If you don't have a modular jack, call your local phone company to find out how to get one installed.



### INSTALLATION

#### DESKTOP INSTALLATION



- Plug the handset cord into the handset, and into the telephone jack on the left side of the unit.
- Plug the telephone line cord into a modular jack (RJ11C or RJ14C) and into the PHONE LINE jack on the back of the unit.
- Adjust the RINGER volume switch to the desired setting.
- Set the PULSE/TONE switch to TONE if you use Touch-Tone service; set it to PULSE if you have rotary service.
- The unit is properly installed if you pick up the handset and hear the dial tone. Otherwise, recheck all the installation steps.

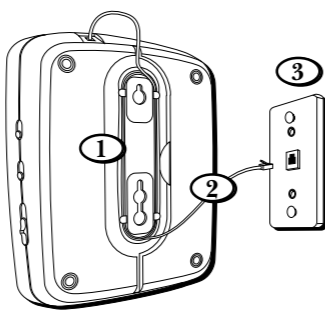
#### PHONE CORD WRAP

You can wrap any extra phone cord to get it out of the way.

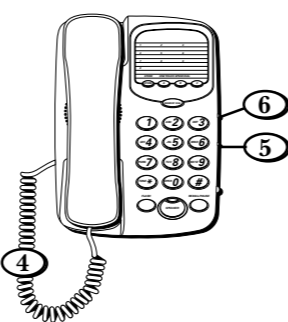
#### WALL MOUNT INSTALLATION

The speakerphone can be mounted on a wall phone plate (not included).

- Plug the phone cord into the phone jack on the back of the unit, and wrap the extra phone line around the bottom of the base.
- Connect the phone line to the modular jack on the wall.
- Slip the mounting holes over the wall plate posts and slide the unit down firmly into place.



- Plug the handset line into the unit, then hang up the phone.
- Set the PULSE/TONE switch to TONE if you use Touch-Tone service; set it to PULSE if you have rotary service.
- Set the RINGER VOLUME switch as desired.
- The unit is properly installed if you pick up the handset and hear the dial tone. Otherwise, recheck all installation steps.



### SPEAKERPHONE BASICS

#### SPEAKERPHONE LOCATION

For best speakerphone performance, avoid the following:

- Areas with high background noise. (The microphone might pick up these sounds and prevent the speakerphone from going into the receiving mode when you finish talking.)
- Surfaces affected by vibration.
- Recessed areas such as in a corner, under a cupboard, or next to a cabinet, which can generate an echo effect.

#### SPEAKERPHONE USE

Note the following guidelines when using the speakerphone:

- The speakerphone works similar to a two-way radio in that you can only listen or talk at one time.
- Stay reasonably close to the phone so that you can be clearly heard by the person to whom you are talking.
- You can adjust the speaker volume by sliding the VOLUME control on the right side of the base unit.
- The speakerphone indicator comes on when the speakerphone is in use.

#### MAKING A CALL

- Press the SPEAKER button instead of picking up the handset.
- Adjust volume if needed.
- Make your call.
- Press SPEAKER again to hang up the phone.

#### RECEIVING A CALL

Make sure that the RINGER switch is set to HI or LO or the phone will not ring.

- Press the SPEAKER button instead of picking up the handset when the phone rings.
- Adjust volume if needed.
- Press SPEAKER again to hang up the phone.

#### SWITCHING BETWEEN SPEAKER AND HANDSET

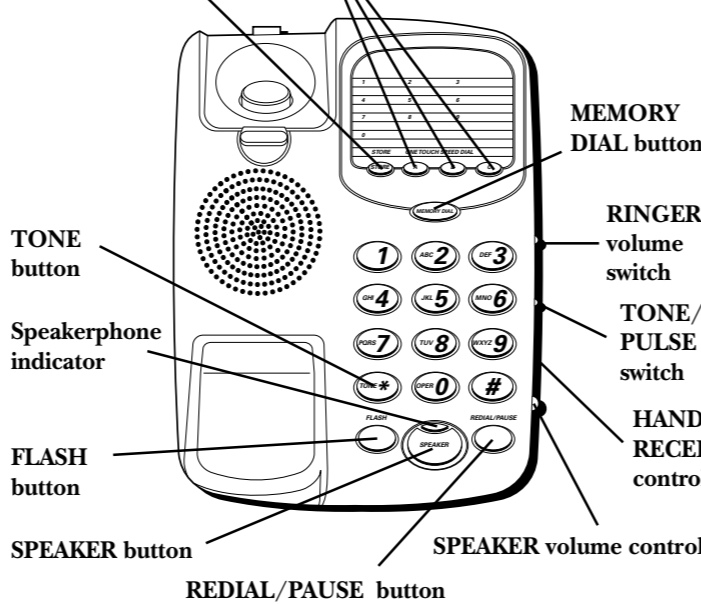
You can switch between speakerphone and handset while the phone is dialing a number, or anytime during a conversation.

- Speaker to Handset — Pick up the handset.
- Handset to Speaker — Press SPEAKER, then hang up handset.

### TELEPHONE BASICS

#### EMERGENCY QUICK DIAL buttons

#### STORE button



### VOLUME CONTROLS

Control the volume of both the handset and the speakerphone:

- Use the SPEAKER volume control to adjust speakerphone volume.
- Use the HANDSET RECEIVER volume control to adjust the handset volume.

### TEMPORARY TONE FEATURE

If you have Pulse (rotary) service, and want to access customer calling services that require Tone dialing, such as getting information from a local bank, you can use this feature.

- Press the tone button ( \* ) after you have connected to the service to enable Tone dialing.
- When you hang up, the phone automatically returns to Pulse dialing mode.

### FLASH

Press the FLASH button instead of using the hook switch to activate customer calling services such as call waiting or call transfer, which are provided by your local phone company.

### REDIAL

Redial the last number you called by pressing the REDIAL button after you get a dial tone.

**NOTE:** The Redial feature holds in memory the last phone number you dialed (as many as 31 digits). If you pressed any numbers after dialing the phone number, (for example, when accessing a voice-menu system) those numbers also are redialed.

### MEMORY

Store as many as 12 numbers in memory for easy dialing. Three can be stored in the Emergency Quick Dial locations, and ten additional numbers can be stored in the numbered keys (0-9).

#### STORING A NUMBER IN MEMORY

- Press SPEAKER (or pick up the handset).
- Press STORE.
- Dial the number to be stored (up to 16 digits).
- Press STORE button.
- Press a Memory Location (0-9 on the keypad), or an EMERGENCY QUICK DIAL button.
- Press SPEAKER (or hang up the handset).
- Record the phone number on the memory directory (located under the plastic cover).

#### ADDING A PAUSE TO THE DIALING SEQUENCE

Use the REDIAL button to insert a delay in the dialing sequence when storing a number, for example, when you need to dial 9 to get an outside line.

Press REDIAL at the point in the dialing sequence in which a pause is required.

#### CHANGING A STORED NUMBER

Change a stored number by replacing it with a different number.

#### DIALING A NUMBER FROM MEMORY

You can dial numbers from memory when using the handset or speakerphone. When you get a dial tone, press the MEMORY DIAL button followed by the memory location (0-9) for the number you want to dial.

**IMPORTANT:** If you make test calls to emergency numbers, remain on the line and explain the reason for the call. Also, make these calls in off-peak hours, such as early morning or late evening.

### DIALING THE EMERGENCY QUICK DIAL

#### NUMBERS

To dial one of these numbers, just press its button after you get a dial tone.

#### CHAIN DIALING FROM MEMORY

Use this feature to make calls which require a sequence of numbers, for instance if you use a calling card for a frequently called long distance number. Basically, you dial each part of the sequence from memory. The following example shows how you can use chain dialing to make a call through a long distance service:

<i>The Number For</i>	<i>Memory Location</i>
Long distance access number	7
Authorization code	8
Frequently called long distance number	9

- Press SPEAKER (or pick up the handset).
- Press the MEMORY DIAL button and then press 7.
- When you hear the access tone, press MEMORY DIAL and then press 8.
- At the next access tone, press MEMORY DIAL and then 9.

### TROUBLESHOOTING GUIDE

<i>Problem</i>	<i>Solution</i>
No dial tone. Won't dial out	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check hook switch to make sure it pops up.</li> <li>Make sure speakerphone indicator comes on (if using speakerphone.)</li> <li>Make sure TONE/PULSE is set to correct position.</li> <li>Unplug the phone, wait 30 seconds, and plug the phone back in. Then lift the handset to check the dial tone.</li> </ul>
Phone doesn't ring	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check RINGER volume.</li> <li>Could have too many phones on one line. (The total REN of all phones should not be greater than the maximum REN for your calling area, Usually 5.)</li> </ul>
Low handset or speaker volume	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the volume settings.</li> </ul>
Light and tone feedback flutter when dialing in PULSE mode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal as power is fluctuating with phone outpulsing.</li> </ul>
Can't be heard by other party	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure phone cord is securely plugged in.</li> </ul>
Memory dialing	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure you entered numbers correctly. (See "Memory.")</li> </ul>

### GENERAL PRODUCT CARE

To keep your telephone working and looking good, follow these guidelines:

- Avoid putting it near heating appliances and devices that generate electrical noise (for example, motors or fluorescent lamps).
- DO NOT expose to direct sunlight or moisture.
- Avoid dropping and other rough treatment to the answerer.
- Clean with a soft cloth.
- Never use a strong cleaning agent or abrasive powder because this will damage the finish.
- Retain the original packaging in case you need to ship it at a later date.

### SERVICE

FCC requires this product to be serviced only by the manufacturer or its authorized service agents. In accordance with FCC requirements, changes or modifications not expressly approved by ATLINKS USA could void the user's authority to operate this product. For instructions on how to obtain service, call Consumer Information, **1-800-448-0329**.

Attach your sales receipt to the booklet for future reference or jot down the date this product was purchased or received as a gift. This information will be valuable if service should be required during the warranty period.

Purchase date \_\_\_\_\_

Name of store \_\_\_\_\_

### LIMITED WARRANTY

#### What your warranty covers:

- Any defect in materials or workmanship.

#### For how long after your purchase:

- One year.

(The warranty period for rental units begins with the first rental or 45 days from date of shipment to the rental firm, whichever comes first.)

#### What we will do:

- Provide you with a new or, at our option, a refurbished unit.
- The exchange unit is under warranty for the remainder of the original product's warranty period.

#### How to make a warranty claim:

- Properly pack your unit. Include any cables, etc., which were originally provided with the product. We recommend using the original carton and packing materials.
- Include evidence of purchase date such as the bill of sale. Also print your name and address and a description of the defect. Send via standard UPS or its equivalent to:

**Thomson Consumer Electronics, Inc.**  
11721 B Alameda Ave.  
Socorro, Texas 79927

- Pay any charges billed to you by the Exchange Center for service not covered by the warranty.

- Insure your shipment for loss or damage. Thomson accepts no liability in case of damage or loss en route to Thomson.

- A new or refurbished unit will be shipped to you freight prepaid.

#### What your warranty does not cover:

- Customer instruction. (Your Owner's Manual provides information regarding operating instructions and user controls. For additional information, ask your dealer.)
- Installation and set-up service adjustments.
- Batteries.
- Damage from misuse or neglect.
- Products which have been modified or incorporated into other products.
- Products purchased or serviced outside the USA.
- Acts of nature, such as but not limited to lightning damage.

#### Product Registration:

- Please complete and mail the Product Registration Card packed with your unit. It will make it easier to contact you should it ever be necessary. The return of the card is not required for warranty coverage.

#### How state law relates to this warranty:

- This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

#### If you purchased your product outside the USA:

- This warranty does not apply. Contact your dealer for warranty information.

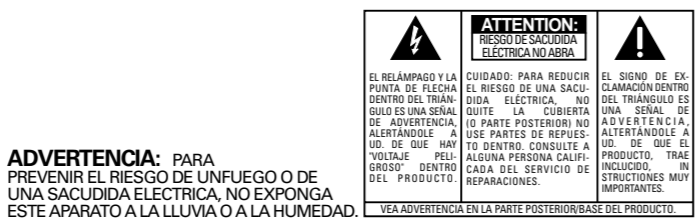
FCC NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM  
REN NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM



*Creamos cosas buenas para la vida.*

**INTRODUCCIÓN**

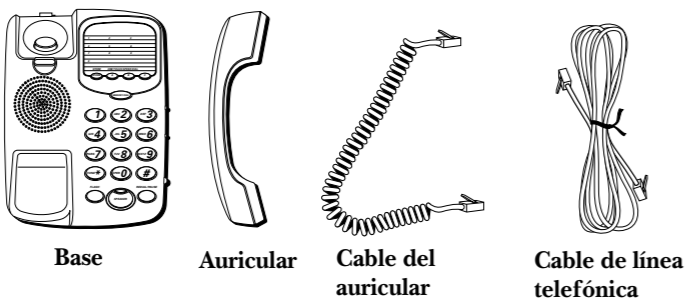
Su teléfono con altavoz está diseñado para darle flexibilidad de uso y la más alta calidad de funcionamiento. Para aprovechar al máximo su nuevo teléfono, le sugerimos que se tome unos minutos ahora mismo para leer este manual de instrucciones.



**ANTES DE COMENZAR**

**LISTA DE PARTES**

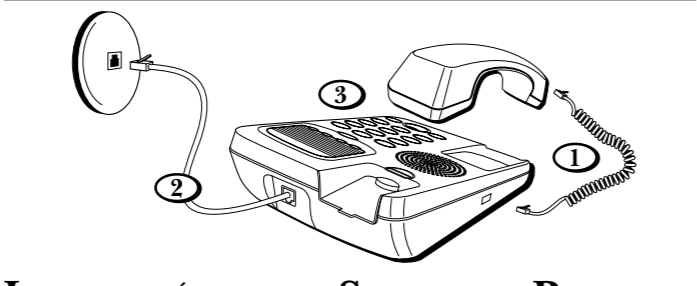
Su empaque debe contener los siguientes artículos:



**REQUERIMIENTOS PARA ENCHUFE MODULAR**

Usted necesita un enchufe modular tipo RJ14C o RJ11, que es el tipo de enchufe telefónico más común y se parece al enchufe ilustrado aquí. Si usted no tiene un enchufe modular, llame a su compañía telefónica para informarse cómo se le puede instalar uno.

**INSTALACIÓN**



**INSTALACIÓN SOBRE SUPERFICIE PLANA**

1. Conecte el cable telefónico en el auricular, y al enchufe telefónico que se encuentra al costado izquierdo del aparato.
2. Conecte el cable de línea telefónica dentro del contacto modular (RJ11C o RJ14C) y dentro del enchufe marcado "PHONE LINE" en la parte trasera del aparato.
3. Ajuste el selector de volumen del timbre ("RINGER") a la posición deseada.
4. Programe el selector de pulso/ tono ("PULSE/TONE") en la posición de tono ("TONE") si usted quiere usar su aparato en modalidad para marcar por tono; colóquelo en la posición de pulso ("PULSE") si usted tiene servicio rotatorio.
5. El aparato esté instalado adecuadamente si usted levanta el auricular y escucha el tono de marcar. De otra manera, verifique los pasos de instalación.

**ALMACENAJE DEL CABLE TELEFÓNICO**

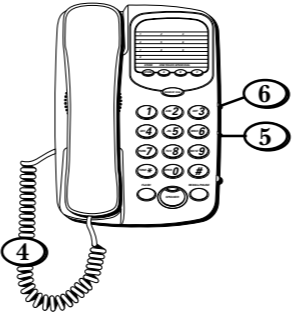
Usted puede enhebrar el cable telefónico adicional para que no estorbe.

**INSTALACIÓN SOBRE PARED**

El teléfono con altavoz puede ser montado en una placa para montaje (no incluida).

1. Conecte el cable telefónico en un enchufe modular en la parte trasera del aparato, y enrede el cable adicional alrededor de la parte de abajo de la base.
2. Conecte el cable de la línea telefónica al enchufe modular de pared.
3. Deslice los agujeros para montaje sobre la placa de pared y deslice el aparato hacia abajo firmemente a que quede en su sitio.

4. Conecte el cable del auricular al aparato, y cuelgue el teléfono.
5. Programe el selector de pulso/ tono ("PULSE/TONE") en la posición de tono ("TONE") si usted quiere usar su aparato en modalidad para marcar por tono; colóquelo en la posición de pulso ("PULSE") si usted tiene servicio rotatorio.
6. Programe el selector de volumen ("RINGER VOLUME") en el nivel deseado.
7. El aparato está instalado adecuadamente si usted levanta el auricular y escucha el tono de marcar. De otra manera, verifique los pasos de instalación.



**FUNCIONES BÁSICAS DEL ALTAVOZ**

**LOCALIZACIÓN DEL ALTAVOZ**

- Para el mejor funcionamiento del altavoz, evite lo siguiente:
- Áreas con mucho ruido de fondo. (El micrófono puede recoger estos sonidos y evitar que el altavoz pueda cambiarse a la modalidad para recibir cuando usted termina de hablar).
  - Superficies afectadas por vibración.
  - Areas remetidas, como una esquina, abajo de una gaveta, o junto a un gabinete, los cuales pueden generar un efecto de eco.

**USO DEL ALTAVOZ**

- Siga las siguientes pautas cuando utilice el altavoz:
- El altavoz funciona en una forma similar a un radio bidireccional, en que usted puede únicamente escuchar o hablar al mismo tiempo.
  - Quédese razonablemente cerca del teléfono para que pueda ser escuchado claramente por la persona con la que está hablando.
  - Usted puede ajustar el volumen del altavoz, simplemente deslizando el selector de volumen ("VOLUME"), al costado derecho del aparato.
  - El indicador luminoso del altavoz se encenderá cuando el altavoz está siendo utilizado.

**CÓMO HACER UNA LLAMADA**

1. Oprima el botón para el altavoz ("SPEAKER") en lugar de levantar el auricular.
2. Ajuste el volumen si es necesario.
3. Haga su llamada.
4. Oprima nuevamente el botón del altavoz ("SPEAKER") para colgar el teléfono.

**CÓMO RECIBIR UNA LLAMADA**

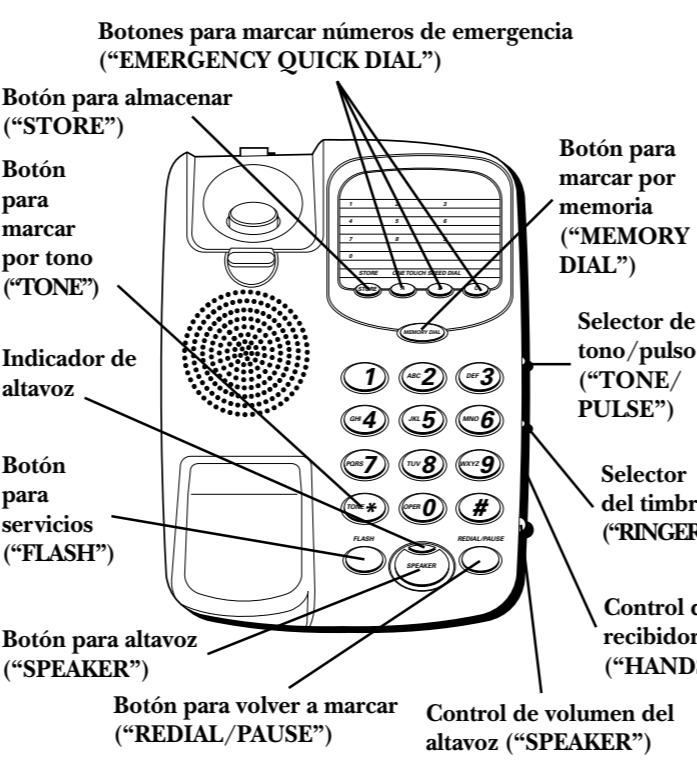
- Asegúrese de que el selector del timbre ("RINGER") está programado en "HI" o "LO" porque de otra manera el teléfono no timbrará.
1. Oprima el botón para el altavoz ("SPEAKER") en lugar de levantar el auricular cuando el teléfono timbre.
  2. Ajuste el volumen si es necesario.
  3. Oprima nuevamente el botón del altavoz ("SPEAKER") para colgar el teléfono.

**PARA INTERCAMBIAR ENTRE ALTAVOZ Y AURICULAR**

Usted puede intercambiar entre altavoz y auricular mientras el teléfono está marcando un número, o en cualquier momento durante una conversación.

- De Altavoz a Auricular- Levante el auricular.
- De Auricular a Altavoz- Oprima el botón "SPEAKER", y después cuelgue el auricular.

**FUNCIONES BÁSICAS DEL TELÉFONO**



**CONTROLES DE VOLUMEN**

- Controlan el volumen tanto del auricular como del altavoz:
- Utilice el control de volumen del altavoz ("SPEAKER") para ajustar el volumen del altavoz.
  - Utilice el control de volumen del receptor del auricular ("HANDSET RECEIVER") para ajustar el volumen del auricular.

**FUNCION DE TONO TEMPORAL PARA MARCAR**

Si usted tiene servicio de pulso (rotatorio) para marcar, y quiere tener acceso a servicios telefónicos que requieren la modalidad para marcar por tono, como por ejemplo transacciones bancarias, usted puede utilizar esta función.

1. Oprima el botón de tono (\*) después de que se ha conectado al servicio, para habilitar el marcado por tono.
2. Cuando usted cuelga, el teléfono regresa automáticamente a la modalidad para marcar por Pulso.

**SERVICIOS ESPECIALES ("FLASH")**

Oprima el botón "FLASH" en lugar de usar el gancho para colgar para poder activar los servicios especiales como llamada en espera o transferencia de llamada, que son provistos por su compañía telefónica.

**VOLVER A MARCAR ("REDIAL")**

Vuelva a marcar el último número al que usted llamó, oprimiendo el botón "REDIAL" una vez que obtiene tono de marcar.

**NOTA:** La función de Volver a Marcar ("REDIAL") retiene en la memoria el último número que usted marcó (hasta 31 dígitos). Si usted oprimió cualquier tecla después de marcar el número telefónico (por ejemplo, para tener acceso a un sistema de menú de voz), esos números también serán marcados).

**MEMORIA**

Usted puede almacenar hasta 12 números en memoria para marcado rápido. Tres pueden ser almacenados en localizaciones para la memoria de números de emergencia (Emergency Quick Dial), y diez números adicionales pueden ser almacenados en las teclas numéricas (0-9).

**CÓMO ALMACENAR UN NÚMERO EN LA MEMORIA**

1. Oprima el botón de altavoz ("SPEAKER") (o levante el auricular).
2. Oprima el botón para almacenar ("STORE").
3. Marque el número que será almacenado (hasta 16 dígitos).
4. Oprima nuevamente el botón para almacenar ("STORE").
5. Oprima una Localización de Memoria (0-9 en el teclado), o un número de localización de los números de emergencia ("EMERGENCY QUICK DIAL").
6. Oprima el botón de altavoz ("SPEAKER") (o cuelgue el auricular).
7. Anote el número telefónico en el directorio de memoria (abajo de la cubierta de plástico).

**CÓMO INTRODUCIR UNA PAUSA EN LA SECUENCIA DE MARCAR**

Utilice el botón "REDIAL" para introducir una pausa en la secuencia cuando almacena un número, por ejemplo, cuando usted debe marcar el 9 para obtener línea externa. Oprima el botón "REDIAL" en el momento de la secuencia de marcado en el que la pausa es requerida.

**CÓMO CAMBIAR UN NÚMERO ALMACENADO**

Cambie un número almacenado simplemente reemplazándolo con un número diferente.

**CÓMO MARCAR UN NÚMERO DE LA MEMORIA**

Usted puede marcar números de la memoria cuando utiliza el auricular o el altavoz. Cuando usted obtiene tono de marcar, oprima el botón "MEMORY/DIAL" seguido por la localización de memoria (0-9) del número que usted quiere marcar.

**IMPORTANTE:** Si usted hace llamadas de prueba a números de emergencia, permanezca en la línea y explique brevemente al operador el motivo de su llamada. También, es una buena idea hacer estas llamadas en horas menos congestionadas, como temprano por la mañana o tarde por la noche.

**CÓMO MARCAR LOS NÚMEROS DE EMERGENCIA ("EMERGENCY QUICK DIAL").**

Para marcar uno de estos números, simplemente oprima el botón correspondiente después de que escucha el tono de marcar.

**CÓMO MARCAR EN CADENA DESDE LA MEMORIA**

Utilice esta función para hacer llamadas que requieren una secuencia de números, por ejemplo si usted usa una tarjeta para llamar frecuentemente a un número de larga distancia. Básicamente, usted marca cada parte de la secuencia desde la memoria. El siguiente ejemplo le muestra cómo usted puede marcar desde la memoria para hacer una llamada a través de un servicio de larga distancia:

El Número Para	Localización en la Memoria
Número de acceso a la compañía de larga distancia	7
Clave de autorización	8
Número de larga distancia llamado frecuentemente	9

1. Oprima el botón "SPEAKER" (o levante el auricular).
2. Oprima el botón "MEMORY DIAL" y después oprima 7.
3. Cuando escuche el tono de acceso, oprima el botón "MEMORY DIAL" y después oprima 8.
4. Al siguiente tono de acceso, oprima el botón "MEMORY DIAL" y después oprima 9.

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Problema	Explicación/Solución
No hay tono de marcar No da línea	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que le gancho para colgar rebote hacia arriba.</li> <li>• Asegúrese de que el indicador del altavoz se ilumina (si está usando el altavoz).</li> <li>• Asegúrese de que el selector de tono/pulso ("TONE/PULSE") esté en la posición correcta.</li> <li>• Desconecte el teléfono, espere 30 segundos, y vuelva a conectarlo. Después, levante el auricular para ver si da línea.</li> </ul>
El teléfono no timbra	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique el nivel de volumen del timbre ("RINGER").</li> <li>• Puede haber demasiadas extensiones del teléfono en su línea. (El número total de REN de todos los teléfonos no debería ser mayor que el número de REN para su área. Por lo general es 5).</li> </ul>
Volumen del auricular y altavoz muy bajos	• Verifique el nivel de volumen.
El indicador y el tono de alimentación parpadean mientras se marca en modalidad de pulso.	• Esto es normal, porque la corriente fluctúa mientras el teléfono marca.
A usted no le escucha la otra otra persona	• ¿Está el cable telefónico conectado adecuadamente?
La función de marcar	• Asegúrese de que inscribió los números correctamente. (Vea la sección "Memoria").

**CUIDADO GENERAL DEL PRODUCTO**

- Para mantener su teléfono funcionando bien y con buena apariencia, observe las siguientes pautas:
- Evite poner el teléfono cerca de calentadores (calefactores) de ambiente y dispositivos que generen interferencia eléctrica ejemplo, motores o lámparas fluorescentes).
  - No lo exponga a la luz solar directa o a la humedad.
  - No deje caer la extensión móvil y no maltrate el teléfono.
  - Limpie el teléfono con un trapo suave
  - Nunca use un agente de limpieza fuerte ni un polvo abrasivo, ya que esto dañará el acabado.
  - Retenga el empaque original en caso de que necesite embarcar el auricular en el futuro.

**CÓMO OBTENER SERVICIOS DE MANTENIMIENTO**

La FCC requiere que este producto sea sometido a servicios de mantenimiento solamente por el fabricante o por sus agentes de servicio autorizados. De acuerdo con los requerimientos de la FCC, los cambios o las modificaciones que no hayan sido expresamente aprobadas por ATLINKS USA podrían anular la autoridad que tiene el usuario de operar este producto. Para recibir instrucciones sobre cómo obtener servicios de mantenimiento, por favor consulte la garantía incluida en esta Guía, o llame a Información para el Usuario, **1-800-448-0329**.

Adjunte su recibo al folleto, para futura referencia, o anote la fecha en la que se compró o recibió este producto como regalo. Esta información será valiosa si se llegase a requerir durante el período de garantía.

Fecha de compra \_\_\_\_\_  
 Nombre de la tienda \_\_\_\_\_

**GARANTÍA LIMITADA**

- Lo que cubre su garantía:**
- Cualquier defecto en material o mano de obra.
- Por cuánto tiempo después de la compra:**
- Un año.
- (El período de garantía para unidades arrendadas se inicia con la primera renta o 45 días de la fecha del embarque a la firma de arrendamiento, lo que ocurra primero).

- Lo que haremos:**
- Proporcionar una unidad nueva o, a nuestra opción, una reacondicionada.
  - La unidad de intercambio quedará bajo garantía por el resto del período de garantía del producto original.
- Cómo hacer un reclamo de garantía:**
- Empaque bien la unidad, incluyendo todos los cables, etc., que originalmente venían con el producto. Se recomienda usar el cartón y materiales de empaque originales.
  - Incluya evidencia de la fecha de compra, como el recibo de pago. También escriba claramente su nombre, dirección y la descripción del defecto. Mande vía UPS o un servicio de paquetería equivalente a:
    - **Thomson Consumer Electronics, Inc.**
    - **11721 B Alameda Ave.**
    - **Socorro, Texas 79927**

- Pague cualquier cargo que le facture el Centro de Intercambio por servicio que no esté cubierto por garantía.
  - Asegure su paquete contra pérdida o daños. Thomson no acepta responsabilidad en caso de daños o pérdida durante el trayecto a Thomson.
  - Un aparato nuevo o uno remozado se le enviará con los cargos pagados.
- Lo que no cubre la garantía:**
- Instrucciones al cliente. (Su manual de propietario le proporciona la información con respecto a las instrucciones de operación y los controles del usuario. Para información adicional, pregunte a su distribuidor).
  - Ajustes de instalación y de preparación del servicio.
  - Baterías.
  - Daño por mal uso o negligencia.
  - Productos que han sido modificados o incorporados a otros productos.
  - Productos comprados o que han recibido servicio fuera de los Estados Unidos.
  - Desastres naturales, por ejemplo y sin limitarse a ellos, daños por relámpagos.

**Registro del Producto:**

- Por favor llene y envíe por correo la Tarjeta de Registro del Producto que se embarcó con su producto. Hará más fácil que hagamos contacto con usted si fuera necesario. No se requiere la devolución de la tarjeta para tener la cobertura de la garantía.

**Cómo se Relaciona la Ley Estatal a esta Garantía:**

- Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y podrá tener otros derechos que varían de estado a estado.

**Si compró su producto fuera de los Estados Unidos:**

- Esta garantía no se aplica. Vea a su distribuidor para información sobre la garantía.